



Revista de la Asociación Argentina  
de los Químicos y Técnicos  
de la Industria del Cuero

## Clasificadores de wet blue

↘ Envejecimiento de cueros.  
*Cromo y engrase*

↘ 3ª Jornada  
*Títulos de los trabajos*

↘ Nueva sección  
*sabía...?*

↘ Microcápsulas.

↘ Planificación de la Producción.

↘ Institutos  
*Tokio*

↘ Disminución de la Faena

# Sumario

Volumen 22 - N° 74 - Agosto 2010

## EDITORIAL / EDITORIAL

- 03 ↘ Pequeños retoques, en temas y formato.  
↘ *Format and topics renewed.*

## INVESTIGACIÓN / RESEARCH

- 08 ↘ Aplicación del método de análisis de hipótesis utilizando el índice Kappa propuesto por Cohen para medir la concordancia entre diferentes clasificadores de cuero.  
↘ *Application of the hypothesis analysis method using Cohen's Kappa index to measure the agreement between leather sorters.*

- 16 ↘ Nueva aplicación de Microcápsulas en la industria del cuero.  
↘ *New micro-sphere application in the leather industry.*

- 22 ↘ Formación de Cromo hexavalente en cuero asociado a la oferta de cromo y al engrase.  
↘ *Formation of hexavalent chromium in leather associated to chromium supply and fat liquoring.*

## SERIES / SERIES

- 30 ↘ Costos y Gestión: Teoría de las restricciones aplicada en la planificación de la producción en una planta de terminación de cueros.  
↘ *Costs and Management: Theory of Restrictions applied to production planning in a leather finishing plant.*

- 38 ↘ Institutos y Centros: Instituto de investigación tecnológica de la ciudad metropolitana de Tokio.  
↘ *Institutes and Centres: Tokyo Metropolitan Industrial Technology Research Institute.*

## ACTIVIDADES AAQTIC / AAQTIC'S ACTIVITIES

- 52 ↘ Entrevista: Zigurds Zvirgzdins.  
↘ *Interview: Zigurds Zvirgzdins.*

- 54 ↘ Tercera Jornada Técnica Nacional de la Industria Curtidora: Trabajos presentados.  
↘ *Third National Symposium of the Tanning Industry: Works presented.*

## INTERÉS GENERAL / GENERAL INTEREST

- 56 ↘ El cuero en la web: Charoles al sol.  
↘ *Leather on the web: Japanese Association*

- 58 ↘ Tendencias: calzado primavera verano 2010/2011 CIC CEFOTECA.  
↘ *Footwear trends: spring/summer 2010-2011 CIC CEFOTECA.*

- 60 ↘ Estadísticas: Disminución de la faena y el stock bovino.  
↘ *Statistics: Reduction in slaughtering and in the number of bovine cattle.*

- 64 ↘ Sabía qué son los disruptores endocrinos?  
↘ *Did you know what endocrine disruptors are?*

## 66 EMPRESAS Y MUNDO DEL CUERO / ENTERPRISES AND LEATHER WORLD

## BIBLIOTECA / LIBRARY

- 75 ↘ Biblioteca del CITEC.  
↘ *CITEC's library.*

- 76 ↘ Publicaciones recibidas.  
↘ *Publications received.*

- 78 ↘ Libros y revistas.  
↘ *Books and magazines.*

## FICHA TÉCNICA / TECHNICAL FILE

- 81 ↘ Resistencia al crecimiento fúngico en cueros wet-blue.  
↘ *Resistance to fungal growth on wet blue.*

10-0050 TPX	13-0859 TPX	18-1807 TPX
17-1048 TPX	17-0215 TPX	18-1658 TPX
17-1225 TPX	17-3906 TPX	18-1762 TPX
18-5511 TPX	17-1710 TPX	18-5105 TPX
18-1354 TPX	18-1651 TPX	19-1521 TPX
18-1629 TPX	19-1326 TPX	19-3925 TPX
16-0518 TPX	18-4018 TPX	19-0000 TPX

